

RO

TRADUCERE A

MANUALUL DE UTILIZARE ORIGINAL LAMPUGA AIR





VĂ MULȚUMIM PENTRU ACHIZIȚIA UNUI PRODUS LAMPUGA.

Vă rugăm să citiți manualul de utilizare înainte de fiecare punere în funcțiune.

Vă rugăm să păstrați manualul de utilizare pentru utilizarea viitoare a jetboardului.

Pe site-ul nostru web găsiți informații suplimentare despre jetboardurile Lampuga.

Vă rugăm să păstrați ambalajul original al jetboardului pentru transporturile viitoare.

CUPRINS

01	Informații generale	10
	Manualul de utilizare	10
	Semnificația simbolurilor	11
	Instrucțiuni speciale de siguranță	12
	Limitarea răspunderii	12
	Garanția legală și garanția comercială	12
	Reparații	13
	Serviciul de relații cu clienții	13
	Drepturi de autor	13
	Eliminare	13
02	Siguranță	16
	Siguranță	16
	Utilizarea conform destinației	16
	Utilizarea neconformă	17
	Condiții meteorologice	18
	Răspunderea utilizatorului	18
	Echipament individual de protecție	18
	Pericole	19
	Riscuri asociate pericolelor de natură mecanică	19

CUPRINS

	Riscuri asociate pericolelor de natură electrică	19
	Piese de schimb	20
	Comportament în caz de accident și de pericol	20
03	Date tehnice	24
	Informații despre utilizator	24
	Date tehnice – jetboard	24
	Dimensiuni și greutate	25
	Date tehnice – acumulator*	26
	Date tehnice – încărcător*	26
	Date tehnice – telecomandă Bluetooth	27
	Date tehnice – stație de încărcare Qi	27
04	Transport și depozitare	30
05	Asamblare și punere în funcțiune	34
	Componente	35
	Setul de livrare	35
	Marcaje pe produs	38
	Descrierea funcționării	38
	Acumulator	39
	Pornire/oprire	39

CUPRINS

	Starea de încărcare a acumulatorului	42
	Procesul de încărcare a acumulatorului	42
	Nivelul de încărcare a telecomenzii	46
	Procesul de încărcare a telecomenzii	46
	Asamblarea jetboardului	50
06	Manevrare și conducere	58
	Pornirea jetboardului	59
	Cuplarea telecomenzii Bluetooth (pairing)	61
	Operațiunea de pairing	62
	Conducere	64
	Comportamentul în caz de cădere	70
	Schimbarea acumulatorului	72
	Oprirea și demontarea jetboardului	74

CUPRINS

07	Întreținere	78
08	Defecțiuni	84
09	Declarație de conformitate	94
	Index	98



INFORMAȚII GENERALE 01

01 INFORMAȚII GENERALE

Manualul de utilizare

Manualul de utilizare de față reprezintă baza pentru orice intervenție asupra jetboardului. Vă rugăm să urmați toate instrucțiunile de siguranță.

Păstrați manualul de utilizare întotdeauna în imediata apropiere a jetboardului, iar atunci când dați jetboardul unei alte persoane, înmânați și manualul de utilizare.

Manualul de utilizare de față este valabil pentru produsul LAMPUGA AIR și pentru diferitele sale versiuni de design.

Pe site-ul oficial de asistență Lampuga puteți găsi manualul și în formă digitală, precum și în alte limbi. În plus, pe site-ul de asistență vă sunt puse la dispoziție indicații și documente suplimentare utile, cât și o selecție de videoclipuri cu instrucțiuni, care vă prezintă produsul nostru mai pe larg.



<https://lampuga.com/en/support>

INFORMAȚII GENERALE 01

Semnificația simbolurilor

Indicațiile de avertizare și de siguranță sunt marcate prin pictograme, precum și prin simboluri și cuvinte de avertizare corespunzătoare. Pictogramele în combinație cu cuvintele de avertizare au următoarea semnificație:



PERICOL!

PERICOL!

... indică un pericol direct, care, dacă nu este evitat, conduce la deces sau la vătămări corporale severe.



PRECAUȚIE!

PRECAUȚIE!

... indică o posibilă situație periculoasă, care, dacă nu este evitată, poate provoca vătămări corporale ușoare.



AVERTISMENT!

AVERTISMENT!

... indică o posibilă situație periculoasă, care, dacă nu este evitată, poate provoca decesul sau vătămări corporale severe.



ATENȚIE!

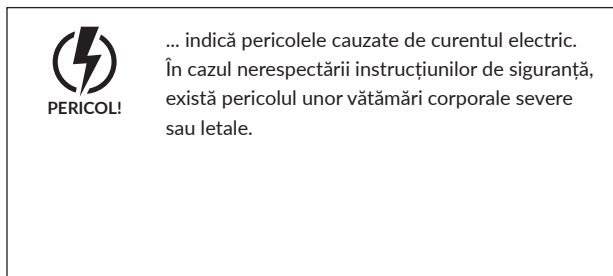
ATENȚIE!

... indică o posibilă situație periculoasă, care, dacă nu este evitată, poate cauza daune materiale.

01 INFORMAȚII GENERALE

Instrucțiuni speciale de siguranță

În vederea semnalării pericolelor deosebite, împreună cu instrucțiunile de siguranță este utilizată următoarea pictogramă:



Limitarea răspunderii

Toate informațiile și indicațiile cuprinse în acest manual de utilizare au fost compilate cu respectarea normelor și prevederilor în vigoare și în conformitate cu nivelul actual al tehnicii.

Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele survenite din următoarele cauze:

- nerespectarea instrucțiunilor
- utilizarea neconformă
- modificări nepermise de natură tehnică
- utilizarea unor piese de schimb neautorizate
- manipulări de orice fel
- deschiderea neautorizată a componentelor

Garanția legală și garanția comercială

Producătorul garantează buna funcționare a jetboardului în starea livrată și conform garanției comerciale. Condiția esențială pentru a beneficia de garanție este respectarea *Instrucțiunilor de întreținere și mentenanță* enunțate în capitolul 7. Prevederile legale rămân neatinse.

INFORMAȚII GENERALE 01

Reparații

În cazul în care jetboardul prezintă deteriorări sau defecțiuni, adresați-vă comerciantului. Este interzisă efectuarea lucrărilor de reparație și de întreținere la jetboard de către utilizator sau de persoane neautorizate, aceasta ducând la pierderea garanției.

Serviciul de relații cu clienții

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să vă adresați comerciantului.

Drepturi de autor

Acest document este protejat de legislația privind drepturile de autor. Orice multiplicare sau publicare, chiar și numai a unor fragmente, este interzisă și duce la solicitarea de despăgubiri.

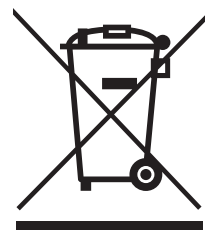
Eliminare

Dispozitivele electrice și electronice, precum și bateriile, nu se vor elimina împreună cu gunoiul menajer. Consumatorul este obligat prin lege să returneze dispozitivele electrice și

electronice, precum și bateriile, la finalul duratei de viață la centrele de colectare special amenajate sau la punctele de vânzare. Detalii în aceste sens sunt reglementate de legislația națională.

Simbolul de mai jos aplicat pe produs, pe manualul de utilizare sau pe ambalaj face trimitere la aceste prevederi.

Prin reciclarea, valorificarea materială sau prin alte forme de valorificare a deșeurilor electrice și electronice/bateriilor, contribuiți în mod semnificativ la protejarea mediului înconjurător.





SIGURANȚĂ 02

02 SIGURANȚĂ

Siguranță

Capitolul de față face o trecere în revistă a tuturor aspectelor de siguranță legate de utilizarea jetboardului. Acestea servesc protecției utilizatorului și semnalează posibilele pericole.

Nerespectarea instrucțiunilor și a indicațiilor de siguranță și de avertizare poate genera pericole semnificative.



NOTĂ!

Acest jetboard este un echipament sportiv destinat exclusiv utilizării private și deplasării pe ape propice scăldatului, care nu prezintă obiecte plutitoare sau alte obstacole. Orice altă utilizare este considerată a fi neconformă și este interzisă explicit.

Utilizarea conform destinației

Jetboardul este destinat exclusiv utilizării în scopuri sportive, pe ape autorizate pentru astfel de activități. Este interzisă utilizarea în zone în care natura, apa sau animalele sunt protejate, precum și în zonele de scăldat marcate.

Vă rugăm să respectați indicațiile privind viteza, cât și restricțiile de vârstă și greutate (capitolul 3 *Date tehnice*).

Produsele corespund prevederilor legale cu privire la siguranța produselor valabile în cadrul Uniunii Europene. Capacitatea și forma fizică corespunzătoare sunt premise indispensabile pentru utilizarea jetboardului. Nu folosiți niciodată jetboardul în ape în care înoată persoane.

Înainte de curse cu viteză mare, verificați mai întâi apa pentru a identifica eventuale locuri periculoase. Conduceți întotdeauna în mod responsabil și purtați echipament de protecție adecvat. Informați-vă despre condițiile meteorologice înainte de fiecare utilizare.

Utilizarea neconformă

Este interzisă orice utilizare a jetboardului care depășește utilizarea conform destinației. Sunt interzise mai ales următoarele:

- utilizarea jetboardului sub influența băuturilor alcoolice, medicamentelor sau drogurilor.
- utilizarea jetboardului de către persoane purtătoare de dispozitive tehnice medicale și implanturi.
- utilizarea jetboardului de către femei însărcinate.
- transportul unor obiecte cu jetboardul.
- consumul de alimente sau băuturi ori folosirea telefonului mobil sau tabletei în timpul utilizării jetboardului.
- utilizarea jetboardului de mai mult de o persoană.
- utilizarea jetboardului de către o persoană a cărei greutate, inclusiv echipamentul, depășește limita de greutate permisă (capitolul 3 *Date tehnice*).
- scufundarea jetboardului sub apă, dincolo de utilizarea normală.
- utilizarea jetboardului pe întuneric sau la răsărit/apus.
- utilizarea jetboardului pe gheață – de ex. pe lacuri înghețate.
- utilizarea jetboardului atunci când persoana care îl conduce nu este într-o stare de sănătate bună.
- utilizarea jetboardului fără o asigurare corespunzătoare.
- utilizarea jetboardului de către persoane care nu știu să înoate și/sau a căror stare de sănătate nu asigură folosirea în condiții de siguranță (inclusiv îndepărtarea de mal la o distanță mai mare decât cea care poate fi parcursă înot).
- utilizarea jetboardului de către persoane cu părul lung, fără a folosi o protecția adecvată pentru păr, cum ar fi o plasă de păr.

02 SIGURANȚĂ

Condiții meteorologice



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare corporală din cauza utilizării jetboardului în condiții meteorologice nesigure.

De aceea:

- Nu folosiți niciodată jetboardul pe furtună, furtună cu descărcări electrice, întuneric și ceață.
- Nu folosiți jetboardul atunci când apa este agitată (valuri $\geq 0,5\text{m}$), valuri care se sparg sau marea puternică.
- Atenție la vântul către larg și la deriva cauzată de curenți.

Răspunderea utilizatorului

Jetboardul este un produs destinat consumului îndelungat. Utilizatorul este pe deplin responsabil de manipularea jetboardului în condiții de siguranță.

Echipament individual de protecție



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare corporală la utilizarea jetboardului fără echipament de protecție adecvat. De aceea:

utilizați jetboardul numai în combinație cu echipament de protecție adecvat:

- cască (certificată conform DIN EN 1385)
 - mijloace de protecție auditivă
 - vestă de salvare sau vestă de protecție la impact (certificată conform DIN EN 12402)
 - dacă este necesar: costum din neopren/protecție termică/plasă de păr
 - încălțăminte antiderapantă, rezistentă la apă
 - echipament de radiocomunicații
- În timpul diagnosticării și remedierii defecțiunilor, lucrărilor de reparație, întreținere și curățare:
- încălțăminte de protecție

Pericole

Jetboardul a fost supus unei evaluări a riscurilor. Pericolele determinate au fost eliminate în măsura în care acest lucru a fost posibil din punct de vedere tehnic, pentru a minimiza riscurile.



ATENȚIE!

Cu toate acestea, manipularea jetboardului implică potențiale riscuri reziduale. De aceea:

- Respectați neapărat indicațiile de avertizare și de siguranță enunțate în capitolul de față.

Riscuri asociate pericolelor de natură mecanică



PRECAUȚIE!

Pericol de vătămare corporală din cauza componentelor mobile!

De aceea:

- Nu introduceți mâinile și nu priviți în orificiul de intrare și de evacuare a jetului cât timp aparatul este în funcțiune sau pregătit de funcționare.

Riscuri asociate pericolelor de natură electrică

Împreună cu jetboardul se livrează și un încărcător pentru încărcarea acumulatorului. La manipularea acumulatorului și a încărcătorului pot apărea următoarele pericole:



PERICOL!

Pericol de moarte prin electrocutare!

Atingerea componentelor sub tensiune poate cauza decesul. Deteriorarea acumulatorului sau a încărcătorului poate pune viața în pericol.

- În caz de deteriorare a acumulatorului, întrerupeți imediat alimentarea cu tensiune și nu utilizați sau încărcați acumulatorul.
- Nu șunțați siguranțele și nu le scoateți din funcțiune.
- Nu udați componentele aflate sub tensiune și nu le expuneți la umezeală.
- În principiu, orice intervenție asupra încărcătorului sau acumulatorului se va efectua numai de personal calificat, instruit sau certificat de producător.

02 SIGURANȚĂ

Piese de schimb



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare corporală din cauza pieselor de schimb necorespunzătoare!

Piese de schimb defecte afectează semnificativ siguranța și pot cauza vătămări corporale, disfuncționalități, deteriorări, până la avarie totală.

- Nu utilizați piese de schimb defecte, ci numai piese originale.

Comportament în caz de accident și de pericol

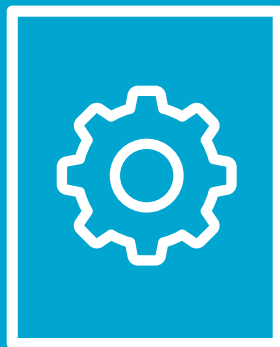
Măsurile preventive:

- Acționați întotdeauna responsabil.
- Nu vă expuneți la pericole.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că jetboardul este curat și într-o stare ireproșabilă.

Acționați corect în cazuri critice:

- În caz de accident, apelați întotdeauna numărul de urgență.
- Evacuați persoanele afectate din zona de pericol.
- Păstrați căile de acces libere pentru vehiculele de salvare.

SIGURANȚĂ 02



DATE TEHNICE 03

03 DATE TEHNICE

Informații despre utilizator

Număr max. de utilizatori	1 pers.
Greutatea max. (utilizator plus echipament)	100 kg
Vârsta minimă	18 ani

Date tehnice – jetboard

Tensiune	< 60Vdc
Putere motor	10 kW
Viteză max.	50 km/h
Interval de temperatură permis în timpul funcționării	5–40 °C
Condiții de depozitare	20 °C

< 50% umiditatea rel. a aerului

DATE TEHNICE 03

Dimensiuni și greutate

Greutate placă PVC	cca 8 kg
Greutate Powerbox	cca 20 kg
Greutate acumulator	cca 27 kg
Lungime	230 cm
Lățime	75 cm
Înălțime (fără aripioare)	25 cm



NOTĂ!

Acumulatorul neîncărcat complet, vântul, valurile, curentul, temperaturile ridicate sau greutatea totală mare a conducătorului reduc viteza și raza de acțiune.

03 DATE TEHNICE

Date tehnice — acumulator*

Durată de încărcare (cca)	2 h
Tensiune nominală	50,4 Vdc
Capacitate acumulator	71,76 Ah 3,616 kWh
Interval de temperatură permis la descărcare	5–60 °C
Interval de temperatură permis la încărcare	5–45 °C
Interval de temperatură permis la depozitare (recomandare)	5–40 °C (20 °C)

Umiditatea aerului permisă la depozitare fără condens (recomandare)	5–75 % (< 50%)
---	-------------------

Stare de încărcare maximă (SOC) pentru transport	30%
---	-----

Stare de încărcare recomandată (SOC) pentru depozitare	10–50%
---	--------

Date tehnice — încărcător*

Tensiune de intrare	230 V
---------------------	-------

Putere nominală max.	1,5 kW
----------------------	--------

Temperatură de funcționare max.	35 °C
---------------------------------	-------

Metodă de încărcare	CCCV
---------------------	------

DATE TEHNICE 03

Date tehnice – telecomandă Bluetooth

Durată de încărcare cca	3,5 h
Tensiune nominală	3,6 Vdc
Tip baterie	Li-Ion
Interval de temperatură permis	5–45 °C (încărcare) 5–60 °C (descărcare)
Putere de transmisie max.	2 mW / 3 dbm
Bandă de frecvență	2,402–2,480 GHz

Date tehnice – stație de încărcare Qi

Încărcător tip	Wireless Standard Qi
Interval de temperatură permis	5–50 °C
Bloc de alimentare recomandat	DC 5V (2A)

*Informații detaliate despre produs, precum și instrucțiunile de utilizare ale producătorului, le puteți găsi pe pagina noastră de asistență tehnică (a se vedea p. 10).



TRANSPORT ȘI DEPOZITARE 04

04 TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

Jetboardul poate fi transportat numai cu placa din PVC dezumflată și neasamblată. Placa trebuie transportată în ambalajul de produs sau într-un ambalaj adecvat. Atenție la asigurarea suficientă a încărcăturii. Pentru transport se recomandă încărcarea acumulatorului la maxim 30 % și ambalarea acestuia în cutia originală (pentru transportul pe cale aeriană a bateriilor Li-Ion se aplică reguli speciale). Ambalajul original este un ambalaj pentru bunuri periculoase certificat conform UN3480 (cod de ambalaj ONU 4G/Y28/S/19/D/BAM 15296-WSG). Utilizarea ambalajului original certificat este obligatoriu pentru



expedierea atât pe cale rutieră, cât și aeriană. Pentru transportul aerian este obligatorie încărcarea la max. 30 %. În plus, în cazul anumitor componente se aplică reguli speciale:

- baterii cu ioni de litiu
- magneți Neodym
- adezivi PVC



NOTĂ!

Unele componente ale jetboardului LAMPUGA AIR sunt considerate bunuri periculoase și trebuie expediate ca atare. Respectați prevederile pentru transportul bunurilor periculoase.

TRANSPORT ȘI DEPOZITARE 04



PERICOL!

În cazul unei manipulări necorespunzătoare și mai ales în stare deteriorată, bateriile Li-Ion (acumulatorul schimbabil și telecomanda) se pot aprinde și/sau pot scoate fum, pot exploda sau cauza arsuri chimice.

Nerespectarea indicațiilor de depozitare poate provoca daune materiale și vătămări corporale. De aceea: respectați neapărat următoarele indicații:

- Depozitați jetboardul, acumulatorul și accesoriile numai în stare curățată și întreținută.
- Depozitați acumulatorii (acumulator schimbabil și telecomandă) întotdeauna separat de jetboard.
- La depozitare, asigurați-vă că starea de încărcare este cea recomandată (a se vedea datele tehnice + fișa de indicații pentru acumulator) și verificați-o în mod regulat.
- Bateriile Li-Ion trebuie depozitate întotdeauna într-un loc uscat, răcoros și protejate de radiația solară puternică (a se vedea datele tehnice + fișa de indicații pentru acumulator).



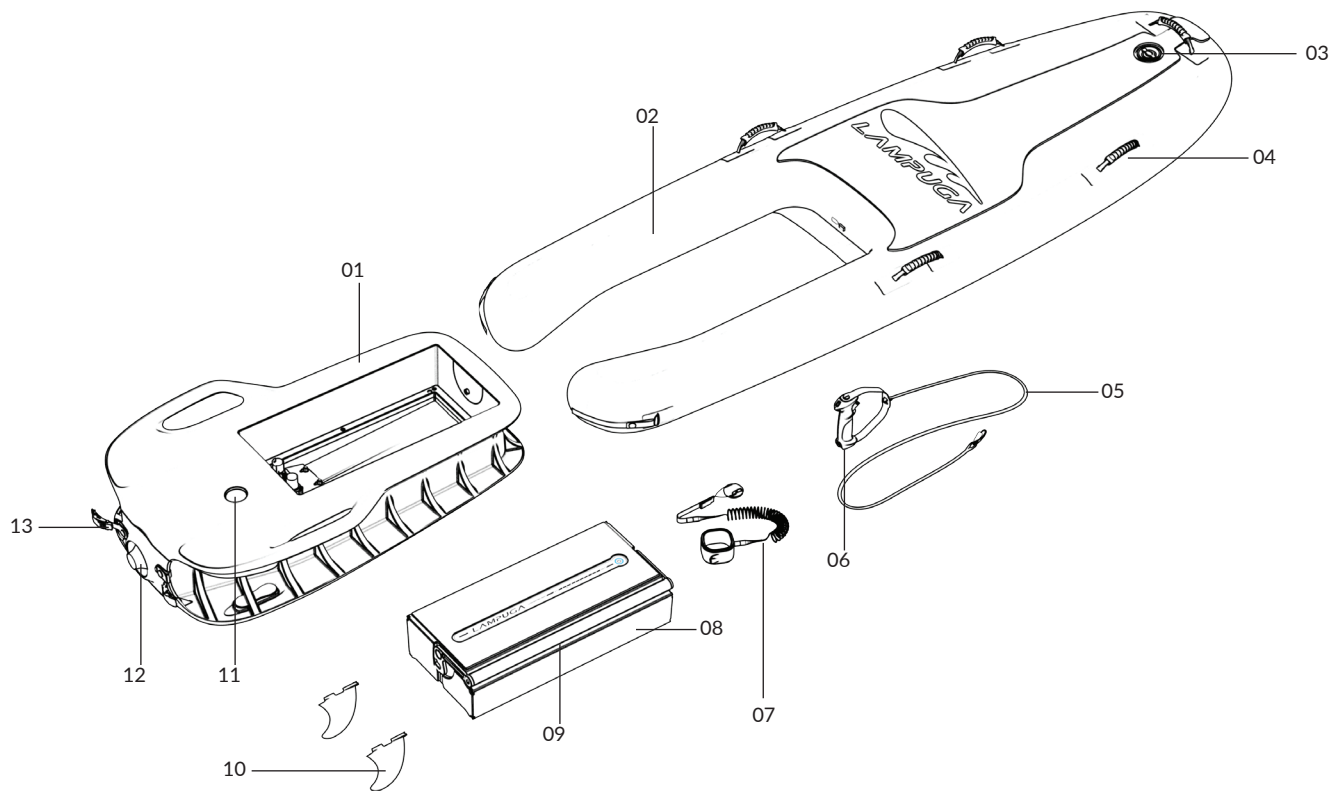
PERICOL!

- Evitați depozitarea altor materiale inflamabile în apropierea acumulatorului și a telecomenzii pentru a minimiza pe cât posibil sarcina calorică în timpul depozitării.
- Nu depozitați produsul în spații de locuit sau de dormit și nici accesibil copiilor.
- La depozitare, respectați prevederile locale.
- Acumulatorul și telecomanda deteriorate nu trebuie depozitate în locuri nesupravegheate. În cazul unei deteriorări, contactați întotdeauna imediat comerciantul.
- Depozitarea unui acumulator deteriorat cade în responsabilitatea personală a utilizatorului. Contactați în cel mai scurt timp comerciantul.



ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05

05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE



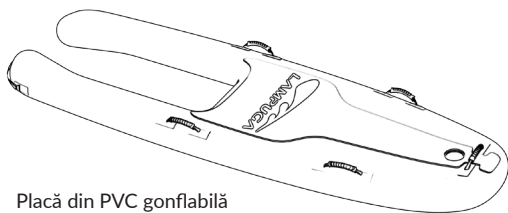
ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05

Componente

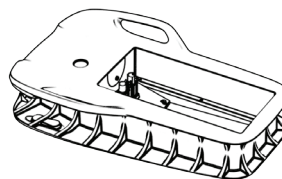
01	Powerbox	08	Acumulator schimbabil
02	Placă din PVC gonflabilă	09	Mâner acumulator
03	Ventil și inel pentru ventil	10	Aripioare
04	Mâner	11	Dispozitiv de prindere pentru Kill Switch
05	Coardă de susținere	12	Evacuare jet
06	Telecomandă	13	Sistem de strângere
07	Leash (lesă) cu magnet Kill Switch		

05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

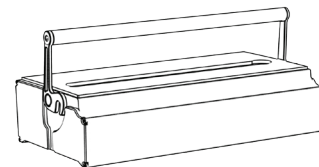
Setul de livrare pentru jetboardul LAMPUGA AIR cuprinde:



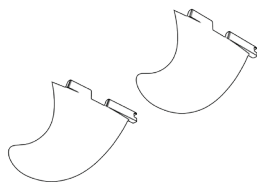
Placă din PVC gonflabilă



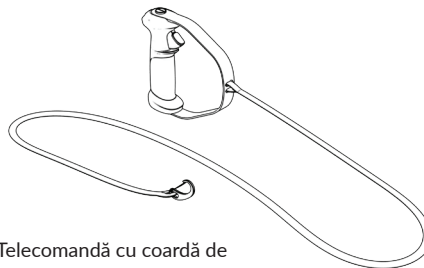
Powerbox



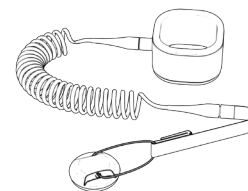
Acumulator schimbabil



Aripioare

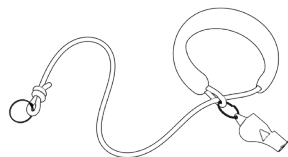


Telecomandă cu coardă de
susținere

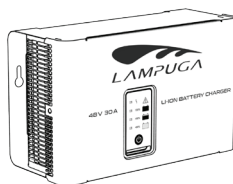


Leash (lesă) cu magnet Kill Switch

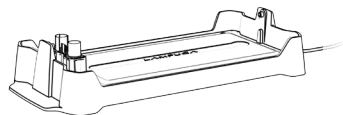
ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05



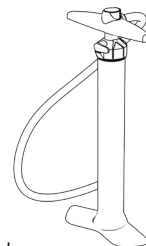
Brățară și fluier de semnalizare



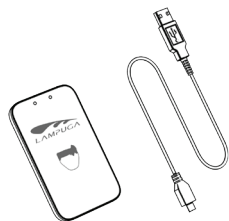
Încărcător pentru acumulatorul schimbabil



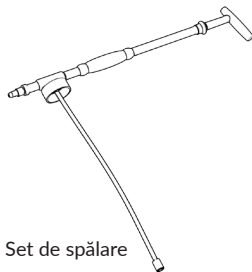
Suport de încărcare pentru acumulatorul schimbabil



Pompă de aer



Stație de încărcare inductivă pentru telecomandă



Set de spălare



Kit de reparație (placă PVC)



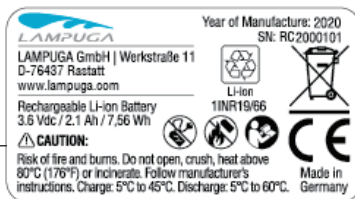
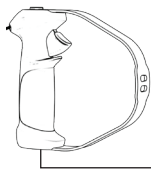
Trusă de accesorii

05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Descrierea funcționării

Jetboardul LAMPUGA AIR este un echipament pentru sport acvatic, acționat de un electromotor și un sistem de propulsie cu jet de apă. Forța de împingere, respectiv viteza de deplasare, este controlată de la telecomandă. Schimbările de direcție se efectuează prin mutarea greutății pe jetboard.

Marcaje pe jetboard, acumulator și pe telecomandă



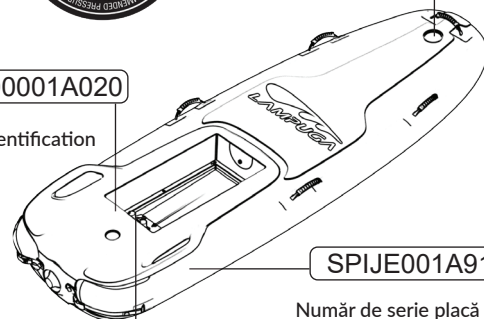
Plăcuță de identificare telecomandă



Inel pentru ventil

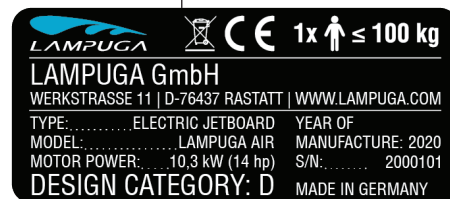
DE-LAM00001A020

Watercraft Identification
Number



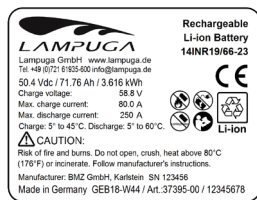
SPIJE001A919

Număr de serie placă PVC

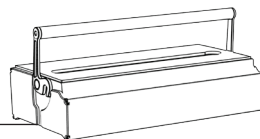


Plăcuță de identificare Powerbox

ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05



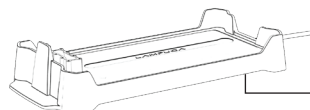
Plăcuță de identificare acumulator



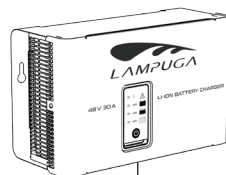
Acumulator

Jetboardul este echipat cu o baterie Li-Ion. Aceasta trebuie încărcată înainte de cursă și se descarcă în timpul utilizării. Pe partea inferioară a acumulatorului se găsește conectorul de alimentare.

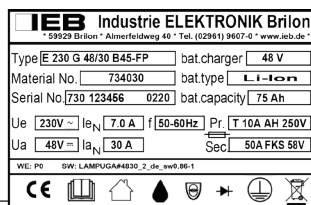
Folosiți acumulatorul numai în scopul prevăzut aici. În cazul unei manipulări necorespunzătoare, bateriile Li-Ion se pot aprinde și/sau pot scoate fum, pot exploda sau cauza arsuri chimice.



Plăcuță de identificare suport de încărcare

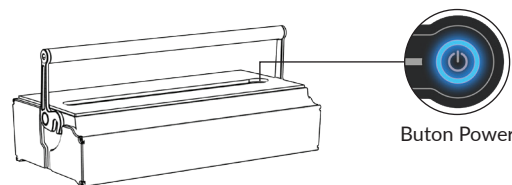


Plăcuță de identificare încărcător



Pornire/oprire

Pornirea și oprirea jetboardului se realizează de la butonul Power de pe acumulator. Informații mai detaliate găsiți în capitolul 6 *Manevrare și conducere*.



05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Acumulatorii nu trebuie în niciun caz scurtcircuitați, străpunși, aprinși, aruncați în foc, striviți, scufundați în apă (scoși din jetboard), descărcați forțat sau expuși unor temperaturi situate în afara intervalului de funcționare indicat pentru produs (a se vedea capitolul 3 *Detalii tehnice ale acumulatorului*).

Evitați ca cele două contacte ale conectorului de alimentare să intre în contact cu apa sărată. Sarea provoacă corodarea tuturor componentelor aflate sub tensiune, afectând astfel durata de viață a produsului dvs.



PERICOL!

Daune materiale și vătămări corporale din cauza manipulării necorespunzătoare a acumulatorului

De aceea:

- Tratați periodic conectorul cu produsul *Kontakt 61* de la firma Kontaktchemie (informații despre produse alternative de întreținere și de curățare obțineți la cerere de la comerciant).
- Nu aduceți în contact cu apa conectorul neintrodus, respectiv deschis al acumulatorului (excepție: la curățare sau întreținere) și nici cu obiecte metalice. Conectorul trebuie întotdeauna introdus în stare uscată.
- Dacă conectorul sau o garnitură sunt murdare, curățați-le/spălați-le (fără presiune) cu apă dulce curată și abia apoi aplicați pe conectorul uscat produsele recomandate.
- Nu folosiți niciodată produse de întreținere și de curățare care nu sunt explicit recomandate de către producător.
- Introduceți întotdeauna acumulatorul cu atenție în Powerbox.

ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05



PERICOL!

- Nu scufundați niciodată acumulatorul în apă o perioadă mai lungă de timp (nici chiar în stare montată) și niciodată la o adâncime mai mare de 0,5 m.
- Nu lăsați acumulatorul să cadă.
- Folosiți acumulatorul numai pentru scopul prevăzut.
- Nu scurtcircuitați acumulatorul.
- Folosiți numai acumuloare originale.
- Porniți acumulatorul numai după ce a fost așezat corect în Powerbox.
- Opriți întotdeauna acumulatorul înainte de a-l scoate din Powerbox. Atunci când se află în afara Powerbox, acumulatorul trebuie să fie întotdeauna oprit.
- Nu expuneți acumulatorul unor solicitări mecanice sau electrice puternice.
- Nu folosiți acumulatorul dacă acesta sau conectorul sunt deteriorate! Depozitați acumulatorul numai conform specificațiilor, iar în cazul unor deteriorări sau defecțiuni, contactați imediat comerciantul.



PERICOL!

- Nu expuneți niciodată, în mod inutil, acumulatorul la radiație solară directă.
- Păstrați acumulatorul la distanță de foc.
- Verificați starea acumulatorului (și a conectorului) înainte de a-l folosi. Coroziunea puternică la nivelul contactelor conectorului poate duce la neetanșeitarea acumulatorului.
- Alte indicații cu privire la acumulatorul găsiți în fișa cu date de securitate a bateriilor Li-Ion.
- Atenție la starea de încărcare a acumulatorului.
- Încărcați acumulatorul exclusiv cu încărcătorul livrat, prevăzut în acest scop.

05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Starea de încărcare a acumulatorului

Puteți în orice moment verifica starea de încărcare a acumulatorului printr-o scurtă apăsare (< 1 secundă) a butonului Power (acumulatorul trebuie să fie închis). LED-urile care indică starea de încărcare se aprind. Atunci când acumulatorul este pornit, LED-urile indică permanent starea de încărcare.



PRECAUȚIE!

Daune materiale din cauza manipulării necorespunzătoare a încărcătorului. De aceea:

- Încărcătorul și suportul pentru încărcător nu sunt impermeabile! Asigurați-vă că acumulatorul, încărcătorul și suportul de încărcare sunt uscate.
- Asigurați-vă că nu există impurități, cum ar fi granule de nisip sau altele la nivelul conectorilor.
- Nu încărcați niciodată acumulatorul expus la radiație solară directă.
- Supravegheați întotdeauna încărcarea acumulatorului.

Procesul de încărcare a acumulatorului

La încărcarea acumulatorului, procedați după cum urmează:

- 1 Înainte de încărcare, citiți instrucțiunile de utilizare alăturate ale încărcătorului. Le puteți găsi pe pagina noastră de asistență tehnică (a se vedea p. 10).
- 2 Opriți jetboardul.
- 3 Scoateți acumulatorul din jetboard numai după ce ați evacuat toată apa din compartimentul acumulatorului, prin bascularea în lateral a jetboardului.

ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05

- ④ Pregătiți încărcătorul prin conectarea stației de încărcare cu încărcătorul prin cablul de încărcare și blocați. Asigurați-vă că acumulatorul și toate conexiunile cu conector sunt uscate și curate.

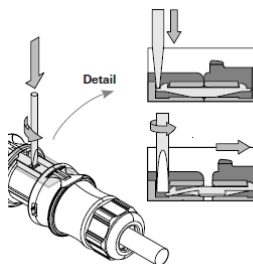
- ⑤ Așezați acumulatorul în suportul de încărcare și blocați-l prin rabatarea completă în jos a mânerului acumulatorului.



NOTĂ!

Daune materiale din cauza manipulării necorespunzătoare a suportului de încărcare. De aceea:

- Pentru a desface conexiunea aveți nevoie de o unealtă adecvată (de ex. o șurubelniță 3,5 mm).



ATENȚIE!

Pericol de strivire la așezarea acumulatorului în suportul de încărcare! De aceea:

- Atunci când așezați acumulatorul, țineți la distanță mâinile și picioarele de fanta dintre acumulator și stația de încărcare.

05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

⑥ În cazul unui puteri de conectare mai mici de 1500 W, puterea încărcătorului poate fi diminuată la nevoie. Contactați în acest scop comerciantul.

⑦ Procesul de încărcare pornește automat. Acest lucru este evidențiat prin LED-urile de pe încărcător și prin LED-urile de la indicatorul de încărcare a acumulatorului, care se aprind intermitent albastru în funcție de starea de încărcare. Nivelul de încărcare este indicat pe parcursul întregului proces de încărcare. Durata de încărcare pentru un ciclu de încărcare complet este de circa 120 de minute.

Dacă procesul încărcare nu începe automat, se recomandă repornirea acestuia prin apăsarea o singură dată a butonului Power de pe acumulator.

ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05

- 8 Procesul de încărcare se încheie automat.
Recunoașteți încărcarea completă exclusiv după LED-urile cu lumină verde ale încărcătorului și nu după indicatorul nivelului de încărcare a acumulatorului.
- 9 Deconectați conectorul de rețea al încărcătorului, după care scoateți acumulatorul din suportul de încărcare.



NOTĂ!

Procesul de încărcare este întrerupt automat atunci când acumulatorul este încă prea cald după utilizare. După răcirea acumulatorului, după caz, apăsați butonul Power de pe acumulator pentru a continua procesul de încărcare.

05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Nivelul de încărcare a telecomenzii

În telecomandă este montată o baterie Li-Ion. Folosiți telecomanda numai în scopul prevăzut aici. În cazul unei manipulări necorespunzătoare, bateriile Li-Ion se pot aprinde și/sau pot scoate fum, pot exploda sau cauza arsuri chimice. Acumulatorul telecomenzii ține circa 40 de ore în modul activ, astfel încât nu este necesară încărcarea sa înaintea fiecărei curse. Atunci când telecomanda atinge un nivel redus de încărcare, după pornire, LED-ul telecomenzii se aprinde intermitent roșu timp de 5 secunde. În acest caz, telecomanda trebuie încărcată în cel mai scurt timp. Dacă telecomanda nu poate fi pornită, este posibil ca nivelul de încărcare să fie prea redus.

Procesul de încărcare a telecomenzii

Încărcarea acumulatorului telecomenzii se realizează prin stația de încărcare inductivă livrată, prin intermediul unui cablu de încărcare USB. Setul de livrare nu conține un încărcător USB.



ATENȚIE!

Daune materiale din cauza manipulării necorespunzătoare a telecomenzii. De aceea:

- Clătiți telecomanda cu apă dulce după folosire, apoi uscați-o cu atenție.
- Încărcați telecomanda numai când este rece și uscată.
- Nu încărcați niciodată telecomanda expusă direct radiației solare, ploii sau în apropierea apei.
- Asigurați-vă că cablul încărcătorului nu este îndoit niciodată.
- Atenție la nivelul de încărcare a telecomenzii.
- Încărcați telecomanda exclusiv cu încărcătorul livrat, prevăzut în acest scop.
- Nu așezați alte obiecte pe stația de încărcare a telecomenzii.
- Încărcați telecomanda numai sub supraveghere.

ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05



AVERTISMENT!

Daune materiale și pericol de vătămare corporală din cauza utilizării necorespunzătoare a stației de încărcare. De aceea:

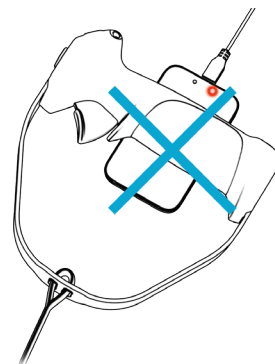
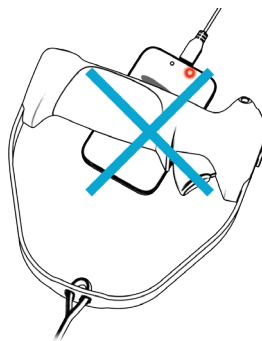
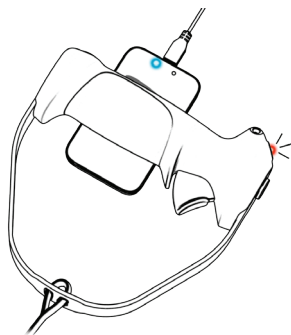
- Nu deschideți în niciun caz carcasa stației de încărcare. Acest lucru poate produce daune ireversibile.
- Evitați să folosiți stația de încărcare într-un mediu umed și contaminat. Acest lucru poate produce căldură, foc sau șoc electric.
- Nu folosiți stația de încărcare în afara intervalului de temperatură prevăzut (a se vedea capitolul 3 *Date tehnice*).
- Așezați stația de încărcare pe o suprafață solidă. Dacă stația de încărcare cade pe jos, poate fi deteriorată.

05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Pentru a încărca telecomanda, procedați după cum urmează:

- 1 Asigurați-vă că telecomanda este complet uscată. Conectați cablul USB livrat la un încărcător USB (5V, 2A). LED-ul de pe stația de încărcare se aprinde acum roșu.
- 2 Așezați telecomanda în stația de încărcare. Atenție la orientarea și poziția telecomenzii.
- 3 Imediat ce procesul de încărcare începe, LED-ul telecomenzii clipește roșu. În timpul încărcării, LED-ul de la stația de încărcare se aprinde albastru.

Poziționarea telecomenzii în stația de încărcare



ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05

- ④ LED-ul telecomenzii care clipește verde semnalizează un grad de încărcare complet (durată de încărcare: cca 3,5 h).



NOTĂ!

LED-ul care clipește roșu de pe stația de încărcare semnalizează fie modul standby, fie existența unei defecțiuni.

- ⑤ După ce este scoasă din stația de încărcare, telecomanda se oprește automat.



NOTĂ!

Recunoașteți nivelul de încărcare după durata de aprindere a LED-ului care clipește roșu. Pălpăirea scurtă indică un grad de încărcare redus, în timp ce aprinderea îndelungată indică un nivel de încărcare ridicat. Atunci când se atinge nivelul maxim de încărcare, telecomanda se oprește, iar procesul de încărcare este încheiat. În cazul unei temperaturi prea ridicate, procesul de încărcare se întrerupe automat, iar LED-ul se stinge. Reporniți procesul de încărcare după răcirea telecomenzii.

05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Asamblarea jetboardului

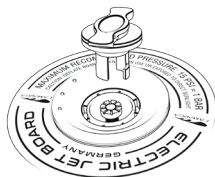
Pentru a asambla jetboardul, procedați după cum urmează:

- 1 Înainte de fiecare asamblare, verificați starea corespunzătoare a tuturor componentelor. Starea corespunzătoare este descrisă în capitolul 7 *Întreținere*



NOTĂ!

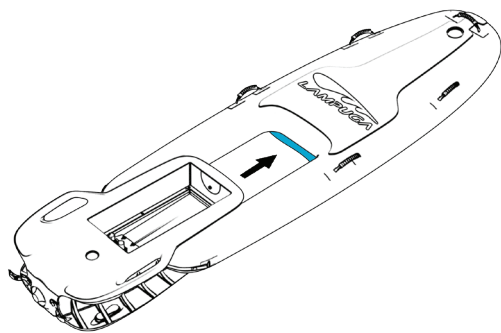
Cât timp pinul este apăsat în ventil, aerul poate scăpa. În acest caz, rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic, până când sare afară.



- 2 Desfaceți placa dezumflată din PVC și deschideți capacul ventilului.
- 3 Conectați pompa de aer la ventil și blocați-o printr-o rotație în sensul acelor de ceasornic.
- 4 Umflați doar ușor placa din PVC (cca 20-25 curse ale pompei).

ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05

- 5 Împingeți Powerbox-ul din spate în placa din PVC. Acesta trebuie să stea centrat în spațiul decupat, să fie împins complet, iar în partea din față trebuie împinsă în placa din PVC până la opritor.

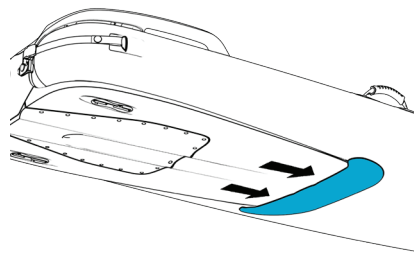


- 6 Umflați acum complet placa din PVC (1 bar = 15 psi) și închideți capacul ventilului.



NOTĂ!

Atunci când împingeți Powerbox-ul, asigurați-vă că marginea anterioară inferioară a acestuia este împinsă între placa din PVC și porțiunea de suprapunere (marcată cu albastru în fig.).



ATENȚIE!

Manevrarea necorespunzătoare a plăcii din PVC poate cauza daune materiale. De aceea:

- Nu depărtați prea mult aripile posterioare ale plăcii din PVC, deoarece porțiunea de suprapunere se poate rupe.

05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

- 7 Închideți acum sistemul de strângere între Powerbox și placa din PVC până când îmbinarea este tensionată.



NOTĂ!

În stare complet umflată, placa trebuie să fie în contact cu Powerbox-ul și nu trebuie să prezinte cute sau conștricții. Un spațiu liber prea mare afectează în mod negativ comportamentul de deplasare.



PRECAUȚIE!

La umflarea plăcii din PVC există pericol de strivire. De aceea:

- Nu introduceți niciodată degetele între Powerbox și placa din PVC sau între sistemul de strângere și placa din PVC.

ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05

- 8) Fixați coarda de susținere inclusiv telecomanda cu ajutorul carabinei de urechea din metal din partea frontală, din mijlocul părții inferioare a plăcii din PVC. Carabina se află la capătul coardei de susținere.



NOTĂ!

Mai ales dacă sunteți începător trebuie să aveți grijă să stați central pe jetboard și nu prea în spate.

O coardă scurtată vă poate fi de ajutor în acest sens (de ex. prin înnodarea coardei).

Surferii experimentați pot separa telecomanda de coarda de susținere. În această situație, telecomanda este fixată cu o brățară în jurul mâinii. Astfel, telecomanda este asigurată și nu se poate pierde.



PRECAUȚIE!

Pericol de vătămare corporală din cauza utilizării necorespunzătoare. De aceea:

- Nu folosiți niciodată brățara telecomenzii împreună cu coarda de susținere.

05 ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

- 9 Fixați aripioarele în suporturile prevăzute în acest scop de pe partea inferioară a Powerbox-ului. Asigurați-vă că cele două nu sunt murdare de nisip. Așezați capătul din față a marginii superioare a aripioarei în suport și apăsați complet aripioara în suport. Inscricțiunea de pe cele două aripioare trebuie să fie spre exterior.



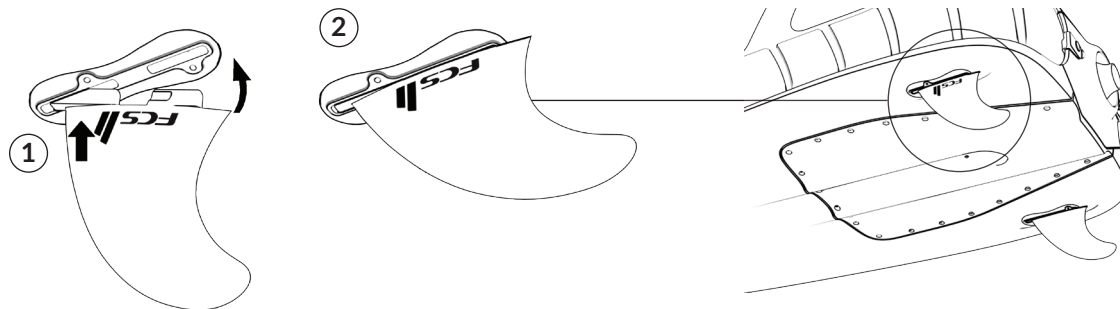
PRECAUȚIE!

Risc de vătămare corporală din cauza canturilor ascuțite.

De aceea:

- Folosiți mănuși la introducerea și demontarea aripioarelor și lucrați cu atenție.

Introducerea aripioarelor



ASAMBLARE ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE 05



NOTĂ!

Orice altă operațiune trebuie să aibă loc în imediată apropiere a apei, deoarece după instalarea acumulatorului jetboardul are o greutate de circa 55 kg.

- 10 Introduceți acumulatorul. Procedați după cum urmează:
 - I. Asigurați-vă că conectorul și garniturile de pe jetboard și acumulator sunt curate și uscate!
 - II. Ridicați acumulatorul de mâner, întotdeauna de la mijloc și simetric.

III.

Așezați acumulatorul în adâncitura de la Powerbox (compartimentul pentru acumulator). Asigurați-vă că acumulatorul este așezat în poziția corectă (butonul Power în direcția de mers) și că marginile acestuia nu sunt blocate.

IV.

Rabatați mânerul complet în jos până când se blochează. Acumulatorul este astfel îngropat complet în mod automat în compartimentul pentru acumulator. Asigurați-vă că brida albastră de pe mâner arată în sus și că rămâne accesibilă.

11

Jetboardul este acum asamblat integral și poate fi pus în funcțiune.



MANEVRARE ȘI CONDUCERE 06

06 MANEVRARE ȘI CONDUCERE



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare corporală din cauza utilizării necorespunzătoare a jetboardului și la conducerea acestuia fără echipament de protecție adecvat. De aceea:

- Familiarizați-vă cu regulile apei locale pe care veți circula și respectați prevederile legale.
- Atunci când mergeți cu jetboardul, nu efectuați acțiuni imprudente.
- Asigurați-vă că lesa Kill Switch este fixată bine de glezna dvs.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă jetboardul și toate componentele acestuia prezintă deteriorări vizibile. Dacă descoperiți astfel de deteriorări, nu folosiți jetboardul. A se vedea capitolul 7 *Întreținere*.
- Înainte de cursă, familiarizați-vă mai întâi cu jetboardul.
- Nu folosiți niciodată brățara telecomenzii împreună cu coarda de susținere.
- Utilizați jetboardul numai în combinație cu echipamentul de protecție adecvat, a se vedea pagina 18.



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare corporală din cauza utilizării necorespunzătoare a jetboardului. De aceea:

- Opriti-vă imediat atunci când vă apropiați de persoane care înoată.
- Păstrați o distanță minimă adecvată și sigură față de alte persoane (> 100 m).
- Nu puneți în pericol alte persoane.



PRECAUȚIE!

Pericol de arsuri din cauza suprafețelor fierbinți încinse de soare.

De aceea:

- Evitați expunerea directă la radiația solară.

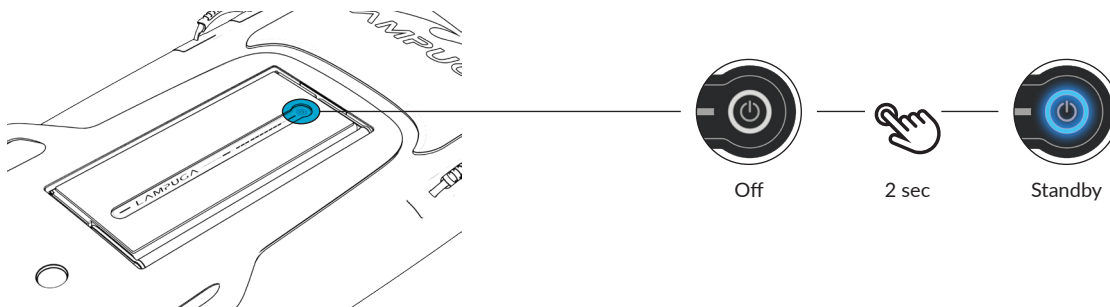
MANEVRARE ȘI CONDUCERE 06

Pornirea jetboardului

Pentru a porni jetboardul, procedați după cum urmează:

- 1 Așezați jetboardul pe apă și așezați-vă pe marginea de pe care doriți să vă urcați pe jetboard.
- 2 Prindeți lesa Kill Switch de gleznă.
- 3 Apăsăți butonul Power timp de 2 secunde. Butonul Power luminează continuu în culoarea albastră, ceea ce înseamnă că acumulatorul este în modul standby.

Pornirea jetboardului



06 MANEVRARE ȘI CONDUCERE



NOTĂ!

Protejați-vă în mod corespunzător de radiația solară (cremă de soare, ochelari de soare sport etc.), apă și temperaturi reduse cu o îmbrăcăminte adecvată (costum pentru sporturi acvatice, neopren etc.).



AVERTISMENT!

Daune materiale și pericol de vătămare corporală din cauza magnetului Kill Switch.

Kill Switch are un efect magnetic foarte puternic. De aceea:

- Țineți magnetul Kill Switch la distanță de alți magneți sau de metale feromagnetice.
- Nu aduceți niciodată magnetul Kill Switch aproape de telecomandă, cu excepția operațiunii de pairing.



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare corporală din cauza utilizării necorespunzătoare. Lipsa lesei Kill Switch sau utilizarea necorespunzătoare a acesteia poate cauza vătămări corporale. De aceea:

- Purtați întotdeauna la gleznă lesea Kill Switch.



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare corporală la utilizarea jetboardului fără echipament de protecție adecvat. De aceea:

- Utilizați jetboardul numai în combinație cu echipamentul de protecție adecvat, a se vedea pagina 18.

MANEVRARE ȘI CONDUCERE 06

Cuplarea telecomenzii Bluetooth (pairing)

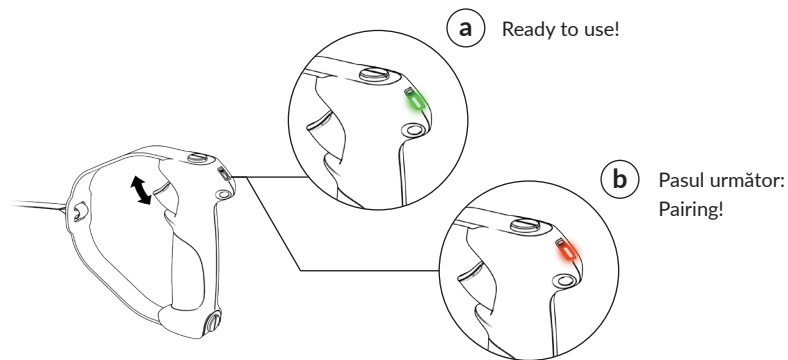
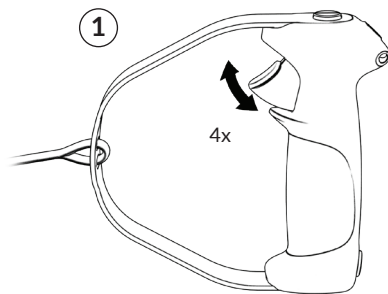
Jetboardul este în modul standby. Pentru a conecta telecomanda cu jetboardul, procedați după cum urmează:

- 1 Porniți telecomanda. În acest scop, apăsați complet triggerul de 4x; LED-ul se aprinde.

- a LED-ul se aprinde verde atunci când telecomanda și jetboardul sunt deja conectate (sau cu un alt jetboard activat).

- b LED-ul se aprinde roșu atunci când între telecomandă și jetboard nu există încă nicio conexiune. Continuați cu pasul „Operațiunea de pairing“ de pe următoarea pagină dublă.

Conectarea telecomenzii

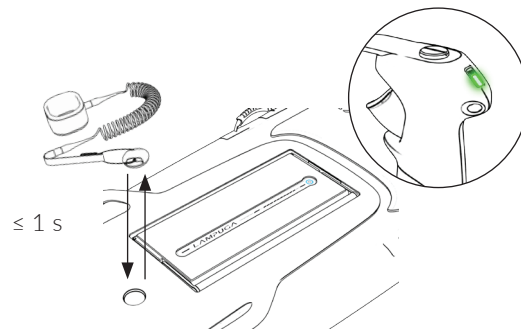
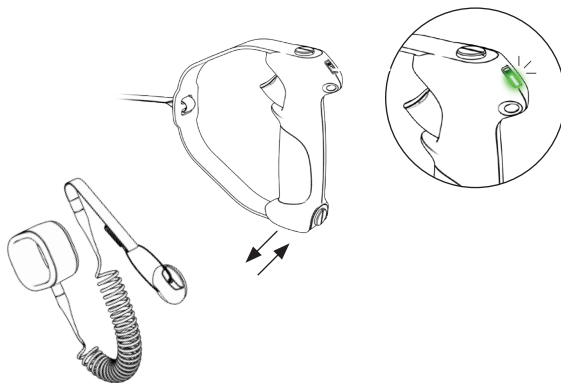


06 MANEVRARE ȘI CONDUCERE

Operațiunea de pairing

- 1 Țineți magnetul Kill Switch timp de 1 secundă în partea de jos a telecomenzii (a se vedea desenul). LED-ul telecomenzii se aprinde intermitent verde. În următoarele 20 de secunde, telecomanda caută o conexiune cu un posibil jetboard.
- 2 Așezați magnetul Kill Switch timp de max. 1 secundă în dispozitivul de prindere de la Powerbox și trageți-l apoi imediat înapoi.
- 3 Telecomanda se conectează acum cu jetboardul. După ce operațiunea de pairing a avut loc cu succes, LED-ul de la telecomandă luminează verde.

Operațiunea de pairing a telecomenzii



MANEVRARE ȘI CONDUCERE 06



NOTĂ!

În caz de neutilizare, telecomanda se oprește automat după scurt timp.



ATENȚIE!

Daune materiale din cauza manipulării necorespunzătoare a telecomenzii. De aceea:

- După utilizare, curățați cu apă dulce telecomanda (inclusiv triggerul).
- Nu folosiți telecomanda dacă prezintă deteriorări.
- Nu expuneți telecomanda unor solicitări mecanice mari.
- Nu lăsați telecomanda să cadă.
- Nu expuneți telecomanda la radiație solară directă.
- Țineți telecomanda la distanță de foc.
- Nu deschideți telecomanda.

LED-ul telecomenzii semnalizează următoarele:



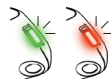
Jetboardul și telecomanda nu sunt conectate. Asigurați-vă că jetboardul este pornit și începeți operațiunea de pairing.



Jetboardul și telecomanda sunt conectate; telecomanda poate fi utilizată.



a) Telecomanda este în stare de pairing. b) Acumulatorul este încărcat complet (în stația de încărcare).



Restricționare sau avertisment. A se vedea capitolul 8.



a) Telecomanda este în curs de încărcare (în stația de încărcare). b) Acumulatorul este aproape gol și trebuie încărcat.

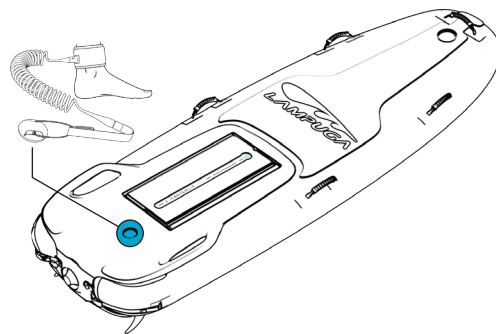
06 MANEVRARE ȘI CONDUCERE

Conducere

Jetboardul este acum asamblat complet (modul standby) și este conectat cu telecomanda. Pentru a pleca în cursă, procedați după cum urmează:

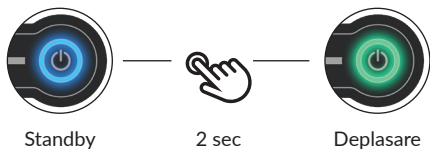
- 1 Înainte de a pleca în cursă, verificați gradul de încărcare a acumulatorului – Porniți numai cu acumulatorul încărcat complet.
- 2 Urcați-vă pe mijlocul jetboardului.
- 3 Așezați magnetul Kill Switch în dispozitivul de prindere rotund de la Powerbox.

Poziționarea magnetului Kill Switch



MANEVRARE ȘI CONDUCERE 06

- 4 Apăsați butonul Power timp de 2 secunde. Butonul Power se aprinde verde. Jetboardul este acum pregătit de funcționare (în modul de deplasare).



NOTĂ!

Dacă butonul Power se apasă un timp prea îndelungat, jetboardul rămâne în modul standby.



NOTĂ!

Reapăsarea butonului Power timp de 2 secunde sau tragerea magnetului Kill Switch readuc jetboardul în modul standby. În acest mod, jetboardul nu reacționează la telecomandă. În acest mod se poate comuta între modurile „Deplasare” (verde) și „Standby” (albastru).

06 MANEVRARE ȘI CONDUCERE

- 5 Asigurați-vă că stați pe jetboard într-o poziție stabilă (pe burtă, în genunchi sau în picioare). Aveți în vedere că există riscul să cădeți.

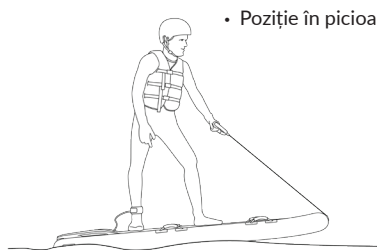


AVERTISMENT!

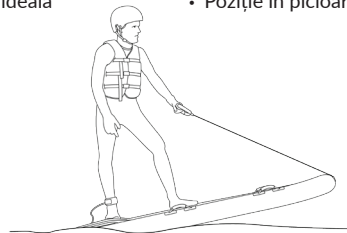
Pericol de vătămare corporală din cauza căderii necontrolate. De aceea:

- Conduceți adaptat la condițiile exterioare și la capacitatea dvs. de a manevra jetboardul.
- Atunci când căderea este inevitabilă, săriți de pe jetboard în lateral sau spre spate.

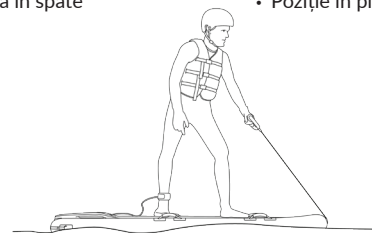
- 6 Accelerați lent de la telecomandă, apăsând cu atenție triggerul. Evitați pozițiile în care partea din spate a plăcii este încărcată excesiv. Dacă partea posterioară a plăcii este sub apă, conexiunea prin Bluetooth ar putea fi perturbată.



• Poziție în picioare ideală



• Poziție în picioare prea în spate



• Poziție în picioare prea în față

MANEVRARE ȘI CONDUCERE 06



NOTĂ!

Puterea de împingere a jetboardului se reglează de la telecomandă. Viteza jetboardului depinde în mare măsură și de poziția în picioare/așezată, greutatea persoanei, valuri și nivelul de încărcare a acumulatorului.



NOTĂ!

Atunci când acumulatorul atinge un nivel redus de încărcare (a se vedea indicatorul de încărcare a acumulatorului), jetboardul restricționează automat puterea, iar LED-ul de la telecomandă se aprinde intermitent în culorile verde și roșu. În acest caz trebuie să reveniți la mal.

Controlați jetboardul prin deplasarea greutății corporale. Jetboardul se deplasează spre dreapta atunci când vă mutați greutatea spre dreapta și spre stânga atunci când vă mutați greutatea spre stânga.

Jetboardul nu dispune de o frână activă. Atunci când nu accelerați, jetboardul frânează din cauza rezistenței apei.

06 MANEVRARE ȘI CONDUCERE



ATENȚIE!

Daune materiale din cauza utilizării necorespunzătoare. Impuritățile din apă, nisipul și alte obiecte pot cauza o uzură puternică și pot chiar deteriora motorul. De aceea:

- Nu porniți și nu circulați niciodată în apă mică și evitați apele murdare (de ex. cu nisip, pietre, lemn, alge etc.).
- Atenție întotdeauna la vibrații neobișnuite sau modificări ale zgomotului la motor și întrerupeți plimbarea dacă este cazul.
- În cazul unei scăderi bruște a puterii, întrerupeți plimbarea și controlați pe mal starea jetboardului.
- Controlați periodic starea întregului motor.



ATENȚIE!

Daune materiale din cauza utilizării necorespunzătoare.

În timpul deplasării, indicatoarele cu LED de la acumulator și telecomandă indică gradul de încărcare, precum și avertismente sau erori de funcționare. Neluarea în seamă a acestor semnale poate conduce la deteriorări ale jetboardului sau ale acumulatorului. De aceea:

- În timpul plimbării, acordați atenție semnalelor de pe acumulator și telecomandă. Reveniți la mal în timp util.
- Pentru ca acumulatorul schimbabil să aibă o durată de viață îndelungată (numărul de cicluri de încărcare posibile), se recomandă un regim care menajează acumulatorul (evitarea descărcării complete).

MANEVRARE ȘI CONDUCERE 06



ATENȚIE!

Daune materiale din cauza unui deranjament în fluxul apei de răcire. Dacă fluxul apei de răcire este perturbat, componentele jetboardului se pot supraîncinge. De aceea:

- Verificați fluxul apei de răcire înainte de fiecare utilizare și în mod regulat pe parcursul utilizării. În acest scop, țineți un deget în fața evacuării apei de răcire din partea din spate a jetboardului și accelerați ușor. Trebuie să simțiți un flux de apă.
- În cazul în care fluxul apei de răcire este perturbat, scoateți jetboardul din funcțiune și contactați comerciantul.



AVERTISMENT!

**Pericol de vătămare corporală din cauza căderii.
De aceea:**

- Frânarea abruptă a jetboardului, de ex. din cauza unei operări defectuoase, unor defecte sau întreruperii conexiunii prin Bluetooth, poate provoca căderea persoanei de pe jetboard.
- Aveți întotdeauna în vedere riscul unei eventuale căderi.

06 MANEVRARE ȘI CONDUCERE

Comportamentul în caz de cădere

Magnetul Kill Switch se desprinde de Powerbox, ceea ce duce la oprirea imediată a motorului. Jetboardul se oprește după câțiva metri. Jetboardul este acum în modul standby, iar butonul Power luminează în culoarea albastră.

Pentru a continua plimbarea, procedați după cum urmează:

- 1 Urcați-vă pe jetboard.
- 2 Așezați din nou magnetul Kill Switch pentru în dispozitivul de prindere de la Powerbox și apăsați butonul Power timp de 2 secunde.
- 3 Butonul Power se aprinde verde și puteți continua deplasarea.



PRECAUȚIE!

Pericol de vătămare corporală la căderea de pe jetboard. De aceea:

- Încercați pe cât posibil să cădeți controlat.
- În caz de cădere, dați drumul telecomenzii atunci când folosiți coarda de susținere.
- Dacă folosiți telecomanda împreună cu brățara de mână, dați drumul numai la trigger.



PRECAUȚIE!

Pericol de vătămare corporală din cauza repornirii nedorite. De aceea:

- Așezați magnetul Kill Switch pe jetboard și apăsați butonul Power numai după ce vă aflați din nou pe jetboard, într-o poziție sigură.

MANEVRARE ȘI CONDUCERE 06

06 MANEVRARE ȘI CONDUCERE

Schimbarea acumulatorului

Pentru a schimba acumulatorul descărcat, procedați după cum urmează.

- 1 Îndepărtați magnetul Kill Switch de pe Powerbox. Jetboardul trece automat în modul standby, iar butonul Power luminează albastru.



PRECAUȚIE!

Pericol de vătămare corporală din cauza coborârii necorespunzătoare de pe jetboard. De aceea:

- Coborâți de pe jetboard numai atunci când acesta este oprit pe loc și asigurați-vă că apa nu este prea adâncă.

- 2 Coborâți de pe jetboard și trageți-l pe mal. Aveți grijă să nu deteriorați aripioarele (dacă este cazul, demontați-le; a se vedea pasul 2 *Oprirea și demontarea jetboardului* p. 74).
- 3 Apăsați butonul Power timp de 5 secunde – LED-ul butonului Power se aprinde intermitent de trei ori, apoi se stinge. Jetboard-ul este acum oprit.

MANEVRARE ȘI CONDUCERE 06

④ Scoateți acumulatorul. Procedați după cum urmează:

I. Înclinați jetboardul pe o parte pentru a goli apa din compartimentul acumulatorului. Readuceți apoi jetboardul în poziția inițială.

II. Ridicați mânerul blocat al acumulatorului cu ajutorul bridei albastre. Acumulatorul va fi împins în mod automat puțin în sus.

III. Scoateți acumulatorul din Powerbox cât mai echilibrat, fără a bloca marginile.
Atenție: Acumulatorul este ud!

IV. Așezați acumulatorul pe o suprafață plană, curată și uscată.

V. Verificați dacă contactele jetboardului și acumulatorului sunt murdare, corodate sau deteriorate.

5 Introduceți un acumulator încărcat complet (a se vedea *Asamblarea jetboardului* p. 50 și urm.). Verificați și aici dacă contactele sunt murdare, corodate sau deteriorate.

06 MANEVRARE ȘI CONDUCERE

Oprirea și demontarea jetboardului

Pentru a scoate din funcțiune jetboardul, procedați după cum urmează:

- ① Urmați pașii 1 – 4 din capitolul *Schimbarea acumulatorului* (p. 72).
- ② Demontați aripioarele. Pentru aceasta, apăsați capătul posterior al aripioarelor spre față până când se desprind din suport.
- ③ Scoateți aerul din placa din PVC îndepărtând capacul de la ventil și apăsând pe butonul ventilului. Prin rotirea în sensul acelor de ceasornic, capul ventilului poate fi blocat în poziție apăsată.
- ④ Desfaceți sistemul de strângere, apăsând împreună clichetul și maneta din plastic. Îmbinarea se desface și cureaua dințată poate fi trasă din clichet.
- ⑤ Îndepărtați carabina coardei de susținere de la partea inferioară față de plăcii din PVC.



PRECAUȚIE!

Risc de vătămare corporală din cauza canturilor ascuțite.

De aceea:

- Folosiți mănuși la introducerea și demontarea aripioarelor și lucrați cu atenție.

MANEVRARE ȘI CONDUCERE 06

- ⑥ Trageți Powerbox-ul spre spate, până când iese din placa din PVC.



NOTĂ!

Prin aspirarea activă a aerului din placa din PVC puteți obține o dimensiune și mai mică de ambalare. Puteți folosi în acest scop pompa livrată.

- ⑦ Parcurgeți pașii descriși în capitolul 7 pentru curățarea și întreținerea jetboardului.



ÎNTREȚINERE 07

07 ÎNTREȚINERE

Operațiunile de întreținere pe care trebuie să le efectueze utilizatorul

În cazul în care detectați deteriorări sau probleme de natură tehnică, contactați comerciantul înainte de a folosi din nou jetboardul.



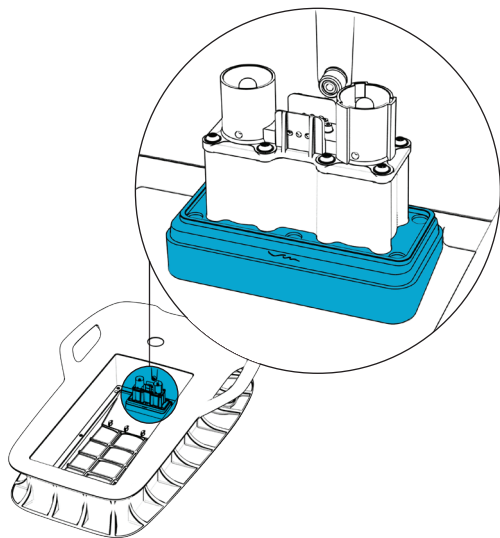
Pericole din cauza manevrării necorespunzătoare. De aceea:

- Înaintea oricărei operațiuni de curățare sau întreținere, scoateți magnetul Kill Switch și acumulatorul.

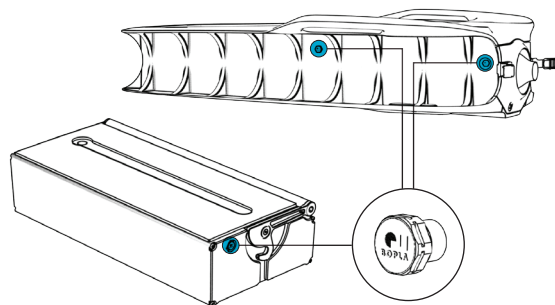
Sarcină	Interval de întreținere	Indicație
Control vizual acumulator	Înainte de fiecare utilizare După fiecare utilizare	Atenție mai ales la deteriorări și coroziune la nivelul: • carcasei • conectorului de alimentare • ventilului de egalizare a presiunii
Verificare vizuală jetboard, inclusiv a tuturor pieselor detașabile	Înainte de fiecare utilizare După fiecare utilizare	Verificare vizuală a deteriorărilor și coroziunii la nivelul: • telecomenzii și a corzii de susținere • Powerbox-ului, a ventilelor de egalizare a presiunii, a inelelor culisante pentru dispozitivul de blocare a acumulatorului și a garniturii pentru apa stropită • încărcătorului, conectorului, cablului și suportului de încărcare

ÎNTREȚINERE 07

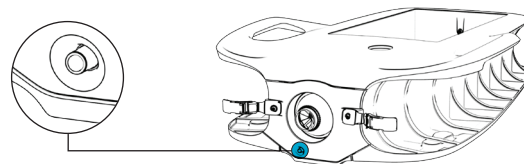
Poziția garniturii pentru apa stropită la conectorul de alimentare



Poziția ventilelor de egalizare a presiunii



Poziția evacuării apei de răcire



07 ÎNTREȚINERE

Sarcină	Interval de întreținere	Indicație
Verificare vizuală jetboard, inclusiv a tuturor pieselor detașabile	Înainte de fiecare utilizare După fiecare utilizare	Verificare vizuală a deteriorărilor și coroziunii la nivelul: • dispozitivului de închidere și a niturilor • plăcii din PVC, a lipiturilor și ventilului • sistemului de propulsie cu jet de apă și a rotorului • lesei și a magnetului Kill Switch • curgerii ireproșabile a apei de răcire (a se vedea p. 69).
Clătire sistem de răcire apă dulce	Înainte de prima utilizare După fiecare utilizare	Clătiți cu minim 2 l de apă dulce (evacuarea apei de răcire). Dacă este necesar, folosiți setul de clătire inclus în setul de livrare.
Curățare cu apă dulce jetboard, inclusiv toate piesele atașabile detașabile	După fiecare utilizare	Curățați bine cu apă dulce Powerbox-ul, placa din PVC, acumulatorul, telecomanda, aripioarele, magnetul Kill Switch, coarda de susținere.
Curățare și întreținere conector de alimentare de la acumulator și jetboard	După fiecare utilizare	Clătiți temeinic cu apă dulce conectorul de alimentare și lăsați-l să se usuce. Aplicați spray de contact, în stare uscată. Recomandare: <i>Kontakt Chemie - Kontakt 61</i>

ÎNTREȚINERE 07



ATENȚIE!

Daune materiale din cauza curățării necorespunzătoare.

De aceea:

- Nu curățați produsul cu un aparat de curățare cu înaltă presiune.
- Atunci când curățați conectorii de la jetboard și acumulator, nu intrați niciodată în contact direct cu contactele acestora.
- Pentru conectorii folosiți exclusiv perii de curățare conforme ESD.
- Nu curățați jetboardul niciodată cu produse acide, solvenți, soluții cu conținut de ulei sau cu detergenți agresivi.
- După fiecare utilizare, curățați imediat de apă sărată fiecare componentă a jetboardului.
- Dacă pe rotor sunt corpuri străine care nu pot fi îndepărtate prin clătire, contactați comerciantul.

Operațiuni de întreținere de efectuat de către comerciant sau producător

Sarcină	Interval de întreținere	Indicație
Verificare inițială	După 150 de ore de funcționare	De efectuat de către comerciant
Inspecție anuală	După 12 luni sau după 300 de ore de funcționare (în funcție de care situație apare mai întâi)	De efectuat de către producător sau de către un partener certificat de service



NOTĂ!

În afară de intervalele de întreținere prescrise, după 50 de ore de funcționare sau 100 de cicluri de acumulator, recomandăm efectuarea unei verificări rapide (Quick Check). Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați comerciantul.



DEFECȚIUNI 08

08 DEFECTIUNI

În cazul în care defecțiunile nu pot fi remediate prin măsurile de remediere indicate mai jos, vă rugăm să contactați distribuitorul Lampuga. Nu încercați să efectuați dvs. reparațiile necesare. În caz de nerespectare a acestor prevederi, dreptul la garanție (comercială sau de producător) se anulează.



PERICOL!

Pericol de moarte din cauza manipulării defectuoase, la remedierea defecțiunilor sau la întreținerea componentelor mobile. De aceea:

- Înaintea oricărei operațiuni de curățare, de remediere a defecțiunilor sau de întreținere a componentelor mobile, scoateți magnetul Kill Switch și acumulatorul din jetboard.
- În cazul în care, în timpul mersului apare o defecțiune din cauza unui corp străin în jet, trebuie să scoateți magnetul Kill Switch și să văslitiți spre malul cel mai apropiat. Acolo puteți remedia defecțiunea, după ce ați scos mai întâi acumulatorul.



NOTĂ!

Respectați neapărat indicațiile de siguranță și de avertizare cuprinse în acest manual de utilizare.

Cauză posibilă

Remediere

Butonul Power luminează verde, lampa de control a telecomenzii luminează roșu, jetboardul nu reacționează la apăsarea pe telecomandă.

- a) Telecomanda nu a fost conectată cu jetboardul (pairing).
- b) Partea posterioară a jetboardului se află sub oglinda apei: Conexiunea radio dintre jetboard și telecomandă este întreruptă.

- a) Efectuați operațiunea de pairing între telecomandă și jetboard. A se vedea p. 62.
- b) Deplasați-vă mai spre în față în poziția în picioare. Atunci când conduceți cu viteză mare, poate fi util să porniți din poziția așezat.

Butonul Power luminează verde, lampa de control a telecomenzii luminează verde, jetboardul nu reacționează la apăsarea pe telecomandă.

Difuncționalitate

Opriți complet jetboardul (apăsați butonul Power timp de 5 secunde) și apoi reporniți-l. Verificați pe mal dacă conectoarele sunt curate și uscate.

08 DEFECTIUNI

Cauză posibilă

Remediere

Butonul Power luminează albastru, după apăsarea butonului Power timp de 2 secunde, culoarea butonului Power nu se schimbă în verde

a) Magnetul Kill Switch nu este aplicat.

a) Așezați magnetul Kill Switch-Magneten în dispozitivul de prindere special de la Powerbox.

b) Disfuncționalitate

b) Opriți complet jetboardul (apăsați butonul Power timp de 5 secunde) și apoi reporniți-l.

Butonul Power luminează albastru, magnetul Kill Switch este aplicat, lampa de control de la telecomandă luminează intermitent în culorile verde și roșu, după apăsarea butonului Power timp de 2 secunde, culoarea butonului Power nu se schimbă în verde

Sistemul recunoaște creșterea gradului de umiditate, oprirea protejează produsul de posibile defecțiuni.

În cazul în care jetboardul nu comută în modul de funcționare nici după ce s-a răcit complet și este în stare uscată, soluția poate fi înlocuirea cartușului de la uscător. Pentru detalii, vă rugăm să vă adresați comerciantului.

Oprirea poate avea loc și în cazul unor variații extreme de temperatură.

Respectați măsurile și intervalele de întreținere (a se vedea capitolul 7).

Lampa de control a telecomenzii se aprinde intermitent în culorile verde și roșu, jetboardul merge cu viteză redusă

a) Acumulatorul jetboardului are un nivel scăzut de încărcare

b) Supraîncingerea unității de propulsie

c) Temperatură crescută a acumulatorului

d) Disfuncționalitate

Mergeți direct la mal.

a) Dacă nivelul de încărcare este scăzut (indicat de LED), încărcați acumulatorul.

b) Lăsați jetboardul să se răcească.

c) Temperatura acumulatorului scade foarte lent. Dacă este posibil, faceți o pauză sau înlocuiți acumulatorul pentru a-l menaja.

d) Dacă disfuncționalitatea nu se remediază prin răcire și încărcare, contactați comerciantul.

08 DEFECTIUNI

Cauză posibilă

Remediere

Butonul Power se aprinde roșu

a) Defecțiune acumulator

b) Supraîncălzire acumulator

c) Nivel de încărcare foarte scăzut al acumulatorului

a) Opriți complet jetboardul (apăsați butonul Power timp de 5 secunde) și apoi reporniți-l.

b) Lăsați acumulatorul să se răcească complet, în aer liber – Precauție! Carcasa poate fi foarte fierbinte.

c) Încărcați acumulatorul sub supraveghere. În cazul în care procesul de încărcare nu pornește automat, apăsați butonul Power al acumulatorului. Dacă defecțiunea nu se remediază în acest fel, nu mai folosiți acumulatorul! Contactați comerciantul! Din motive de siguranță, acumulatorul se va depozita în aer liber (într-un loc neaccesibil, sub un acoperiș, la o distanță de siguranță de 2,5 m față de materiale inflamabile și protejat de radiația solară directă).

DEFECȚIUNI 08

Cauză posibilă

Remediere

Pierdere de putere

- a) Nivel scăzut de încărcare a acumulatorului
- b) Corp străin (de ex. alge) în rotor
- c) Rotor deteriorat (de ex. din cauza pietrișului)

- a) Încărcați acumulatorul.
- b) Opriți acumulatorul, îndepărtați magnetul Kill Switch.
Abia apoi curățați rotorul!
- c) Adresați-vă comerciantului.

08 DEFECTIUNI

Cauză posibilă

Remediere

Lampa de control a telecomenzii luminează în culoarea roșie

Telecomanda nu este conectată cu jetboardul (pairing)

Verificați că jetboardul este pornit. Efectuați operațiunea de pairing.

Motorul se rotește, cu toate că triggerul telecomenzii nu este apăsat

a) Telecomanda este calibrată defectuos.

a) Adresați-vă comerciantului. Acesta poate efectua calibrarea telecomenzii.

b) Telecomanda este defectă.

b) Adresați-vă comerciantului.

Telecomanda nu poate fi pornită.

a) Nivelul de încărcare a telecomenzii este prea scăzut.

a) Încărcați telecomanda. Lampa de control se aprinde pe încărcător doar după ceva timp.

b) Telecomanda sau LED-ul telecomenzii sunt defecte.

b) Adresați-vă comerciantului.

DEFECȚIUNI 08



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE 09

09 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Original



EG-/EU-Konformitätserklärung *EC-Declaration of Conformity*

Der Hersteller

Lampuga GmbH
Werkstraße 11
D-76437 Rastatt

The manufacturer

Lampuga GmbH
Werkstraße 11
76437 Rastatt, Germany

erklärt hiermit, dass folgendes Produkt / *herewith declares, that the product*

Produkttyp / *product type:*

Jetboard

Modellbezeichnung / *model description:*

Lampuga AIR

Seriennummer(n) / *serial number(s):* **Powerbox**

2000300 - 24009999

Seriennummer(n) / *serial number(s):* **RC**

RC2000300 - RC24009999

Baujahr / *year of construction:*

2020 - 2024

den wesentlichen Anforderungen der folgenden europäischen Richtlinien entspricht

corresponds to the substantial requirements of the following European guidelines

2006/42/EG (Maschinen/*Machinery*)

2014/53/EU (Radio Equipment Directive)

2011/65/EU (RoHS)

2013/53/EU (Sportboote und Wassermotorräder/
recreational craft and personal watercraft)

1/2

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE 09

und die folgenden harmonisierten Normen für die Bewertung der Konformität angewandt wurden:
and the following harmonised standards have been applied for the assessment of conformity:

DIN EN ISO 12100:2011

Sicherheit von Maschinen – Risikobeurteilung und Risikominderung
Safety of machinery – Risk assessment and risk reduction

Der oben genannte Hersteller hält folgende technische Dokumentation zur Einsicht bereit:

The above-mentioned manufacturer keeps the following technical documentation available for inspection:

Technische Pläne
technical plans

Prüfprotokolle
test reports

Sonstige Technische Unterlagen
other technical documents

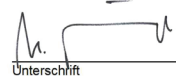
Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen: Nicolai Weisenburger, Lampuga GmbH

Unterzeichner

Rastatt, 09.07.2020
Ort, Datum

Nicolai Weisenburger, Geschäftsführer
Name, Funktion des Unterzeichners im Unternehmen


Unterschrift



INDEX

INDEX

A

Acumulator	39
Eliminare	13
Încărcare	42
Întreținere/curățare	40
Introducere	55
Oprire	39, 72
Pornire	39, 59, 65
Schimb	72
Temperatură	45
Transport	45
Aripioare	54
Demontare	74
Introducere	54
Asamblare	
Acumulator	55
Aripioare	54
Lesă (leash)/coardă de susținere	53
Presiune atmosferică	51

Umflare cu pompa	50
------------------	----

Asistență tehnică	10
-------------------	----

B

Brățară	53
---------	----

C

Cârlig tip carabină	53
---------------------	----

Clătire	80
---------	----

Coardă de susținere	53
---------------------	----

Componente	34, 35
------------	--------

Condiții meteorologice	18
------------------------	----

INDEX

D

Date tehnice	24
Acumulator	26
Încărcător	26
Jetboard	24, 25
Telecomandă	27
Declarație de conformitate	94
Defecțiuni	84
Demontare	74
Deplasare	64
Accelerare	66
Cădere	70
Centru de greutate corporal	53, 66
Control/conducere	67
Frânare	67
Drepturi de autor	13

E

Echipament de protecție	18
Eliminare	13
Evacuare apă de răcire	69, 79

F

Frânare	67
---------	----

G

Garanție	12
Garanție legală	12
Garnitură pentru apă stropită	79
Grad de încărcare	42

INDEX

I

Încărcător	
Acumulator	43
Telecomandă	37, 46, 48
Indicații de pericol	19, 20
Informații generale	10
Inspecție anuală	81
Întreținere și îngrijire	78
Evacuare apă de răcire	79
Garnitură pentru apă stropită	79
Inspecție anuală	81
Produse de întreținere	81
Rotor	
Verificare inițială	81

L

Lesă (leash)/coardă de susținere	53
----------------------------------	----

M

Magnet	60, 64
Magnet Kill Switch	60, 64, 70

P

Pericole de natură electrică	19
Piese de schimb	20
Plăcuță de identificare	38, 39
Pornire	59
Presiune atmosferică	51
Proces de încărcare	42
Produse de întreținere	81

R

Răspunderea utilizatorului	18
Reparații	13
Rotor/acționare	68, 81

INDEX

S

Semnificația simbolurilor	11, 12
Serie numerică	38, 39
Serviciu de relații cu clienții	13
Set de livrare și accesorii	36, 37
Siguranță	16
Sistem de strângere	52, 74

T

Telecomandă	46, 53, 61
Brățară	53
Cablul de încărcare USB	46, 48
Conexiune prin Bluetooth	66
Cuplare/pairing	61
Încărcare	46
Semnale LED	63
Temperatură	49
Transport	30

U

Utilizare conform destinației	16
-------------------------------	----

V

Ventil	
Placă gonflabilă	50, 74
Ventile de egalizare a presiunii	79
Ventile de egalizare a presiunii	79
Verificare inițială	81



© Lampuga GmbH
Werkstrasse 11
76437 Rastatt
Germania
Tel.: +49 721 61935 600
E-mail: info@lampuga.com
Internet: www.lampuga.com

Versiune: 14.07.2020

